



St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630
ph. 773-545-8581

www.stconstance.org

Jesus endured the cross,
despising its shame,
and has taken his seat
at the right of the throne of God.

HEBREWS 12:2



Twentieth Sunday
in Ordinary Time
AUGUST 18, 2019

Mass Intentions

FOR THE WEEK


Monday, August 19 *Saint John Eudes, Priest*

8:00am Eng + Wojciech Kenar
8:30am Pol + Józef i Zofia Kenar

Tuesday, August 20 *Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church*

8:00am Eng + Sr. Marie Ellen Sullivan
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, August 21 *Saint Pius X, Pope*

8:00am Eng + Mary Kay Bernat
8:30am Pol + Andrzej & Helena Kenar
12:45pm Eng St. Constance School Students, Teachers and Parents

Thursday, August 22 *The Queenship of the Blessed Virgin Mary*

8:00am Eng Tagamolila Family in thanksgiving for all blessings
8:30am Pol Zofia i Stanisław Kenar intencja dziękczynna za otrzymane łaski

Friday, August 23 *Saint Rose of Lima, Virgin*

8:00am Eng Parishioners
8:30am Pol + Wojciech Kenar

Saturday, August 24 *Saint Bartholomew, Apostle*

8:00am Eng For Volunteers helping with Parish Picnic
8:30am Pol + Eugenia Skotnicka
4:30pm Eng + Danuta Pluta
For Volunteers helping with Parish Picnic

Sunday, August 25 *Twenty-First Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng For Volunteers helping with Parish Picnic preparation
9:00am Pol + Teresa Zajac
Za Wolontariuszy pomagających przy pikniku parafialnym
+ Wacława Milewska-Cichoń
+ Jan i Anna Prucnal
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Jan i Amelia Niewiarowski
+ Zofia Bryła
+ Marian Błachaniec o spokój duszy
+ Roman Podgórski
+ Sławomir Krengiel
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Leszek Kruzal
+ Maria Trojniak
+ Wincenty Gawron o radość wieczną
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk
+ Witold Tulacz
+ Bogdan Siwiec o spokój duszy
+ Anna Kosiński
+ Eugeniusz Kosiński
+ Joseph Kaczmarczyk
+ Józef Kaczmarczyk o radość wieczną
+ John Mroszczak o radość wieczną

+ Jadwiga Więcko
+ Ludwik Ruszel
Damian Szymański o zdrowie i Boże błogosławieństwo
+ Alojzy Smoła
+ Zenon i Wacław Ciborowski
+ Zmarli z Rodziny Gienko
+ Zenon Ciborowski w 8-mą rocznicę śmierci
+ Antoni Grygorcewicz
+ Siostra Maria Edwarda Potaczek w rocznicę śmierci
Intencja dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze błogosławieństwo
+ Julia i Michał Banaś
+ Ludwika Moskal
+ Helena Łukasik
+ Dorothy Pomykalski
+ Jan i Stanisława Hilger
+ Jan Podsada
Krystyna & Stanisław Iwaniec w 50-tą rocznicę ślubu
+ Antoni Tomasiak
+ Zenia Baran o radość wieczną
Za Wolontariuszy pomagających przy pikniku parafialnym
W intencji Parafian i Dobrodziejów
Za Wolontariuszy pomagających przy pikniku parafialnym

10:30am Eng
12:00pm Eng
1:30pm Pol

7:00pm Pol

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK



- | | |
|----------------------|---------------------|
| Julie Bagaan | Lawrence |
| Kimberly Balicki | Mulsoff |
| Eugeniusz Barabasz | Amie Parisi |
| Dolores Bartyzel | Adam Piłat |
| Baby Bryant Babitsch | Franciszka Purchla |
| Richard Baranski Jr. | Arlene Raszka |
| Mark Beatovic | Sandra Sanoski |
| Anna Biolik | Margaret Schaefer |
| Henry Bira | Helen Siekierska |
| Rosemary Bux | Mark Smith |
| Joseph D’Anna | Bogdan Tokarski |
| Josephine Garoda | Helen Tokarski |
| Janina Gawel | Karen Trentadue |
| Constance Grodecki | Zdzislaw Wasilewski |
| Michael James | Kelsey Weeden |
| Wladyslawa Kozak | Phyllis Weinman |
| Tadeusz Krasowski | William Weinman |
| Zofia Krasowska | Ola Wiesyks |
| Barbara Lacz | Cynthia Wurtz |
| Haley Link | Józef Zegar |
| Joseph LoCascio | |
| Cindy Michelini | |
| Helen Mittelbrun | |

... and all those in our Book of Intentions

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2019 (July 1, 2018— June 30, 2019)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — August 11, 2019

Kolekta niedzielna — 11 sierpnia 2019

4:30pm — \$	959.00	12:00pm — \$	692.25
7:30am — \$	583.00	1:30pm — \$	1,522.00
9:00am — \$	2,027.00	7:00pm — \$	772.00
10:30am — \$	888.00	Children \$	

TOTAL: \$ 7,443.25

Polish Mission	\$	664.00
Assumption	\$	135.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

Monday, August 19

7:00PM Picnic Meeting –BH

Tuesday, August 20

8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration
 2:30pm-Chaplet of Divine Mercy
 3:00pm-Koronka do Bożego Miłosierdzia
 7:15pm Polish Mass

Wednesday, August 21

First Day of School-Grades 1-8
 7:00pm English Parent’s Baptism Meeting–
 Registration Required

Thursday, August 22

2:30-3:30pm Church Cleaning

Friday, August 23

First Day of School-Pre School 3-5 years old
 Holy Name – Executive Board Meeting-Rectory
 Basement
 School Ice Cream Social

Saturday, August 24

Second Collection - Catholic League - Religious
 Assistance for Polonia and Poland

Sunday, August 25

Second Collection-Catholic League - Religious
 Assistance for Polonia and Poland
PARISH PICNIC

Our Sympathy and Prayers
Adam Królikowski

Wedding Banns

III Patryk Boduch & Joanna Pawlowska

Drodzy Parafianie: Prosimy o drukowanie Waszych nazwisk i numeru koperty, jeżeli używacie kopert z ławek Kościoła. Dzięki temu ofiara będzie odpowiednio zarejestrowana na Wasze konto do rozliczenia podatkowego.

Dear Parishioners: Please PRINT your name and Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name.

FROM THE PASTOR'S



Today's readings affirm that a person's life flows under the sign of the cross and is marked with the knowledge of sacrifice and suffering.

We find in the first reading an example in Jeremiah, a true prophet, who always foretold only what God made known to him and not what the ruling faction wanted to hear. For this reason, among others, he was thrown into a cistern, a certain death inflicted by his enemies. But the Providence of God saved Jeremiah, for God stood by his servant.

In the second reading, we see the Son of God Who did not escape suffering Himself but gave up His life for us even though we were still sinners. Jesus was aware that He would be a source of division among His followers and those who remained indifferent to Him or opposed Him. Such division can occur even in our own families, for here there is no room for tolerance since we are responsible not only for our own faith but also for the faith of our families, neighbors and friends. The evangelical fire that Jesus brought to earth is the fire of love. And this is the one and only key to unity and peace.

In this spirit, I again invite you, along with your family and friends, to join us next Sunday at our Parish Picnic.

See you this coming Sunday then, at our picnic and in church!

Fr. Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

Dzisiejsze czytania potwierdzają, że życie człowieka upływa pod znakiem krzyża i jest naznaczone znamieniem poświęcenia i cierpienia.

*Przykładem jest Jeremiasz z pierwszego czytania, który był Prorokiem prawym i zawsze przepowiadał to co oznajmił mu Bóg a nie to co chciał usłyszeć władca. Między innymi za to został wrzucony do cyster-ny na pewną śmierć przez swoich wro-
gów. Boża opatrzność ocaliła jednak Jere-
miasza, bo Bóg ujął się za swoim sługą.*

*W drugim czytaniu widzimy Syna Boże-
go, Który też nie uniknął cierpienia, ale od-
dał za nas życie i to wtedy, kiedy byliśmy
jeszcze grzesznikami. Jezus jest świadom, że
będzie źródłem podziału na Jego wyznaw-
ców i tych którzy pozostaną obojętni albo
się Jemu sprzeciwią. Taki podział może na-
stąpić nawet w rodzinie, bo tutaj nie ma
miejsca na tolerancję, gdyż jesteśmy odpo-
wiedzialni nie tylko za naszą wiarę, ale tak-
że za wiarę naszych krewnych, bliskich i
przyjaciół. Ewangelicznym ogniem, który
Jezus przyniósł na świat jest ogień miłości.
To jest jedyny klucz do jedności i pokoju.*

*W tym duchu zapraszam Was jeszcze raz
na nasz piknik parafialny w przyszłą nie-
dziele wraz z Waszymi rodzinami i przyja-
ciółmi.*

*Do zobaczenia w przyszłą niedzielę, na pik-
niku i w kościele.*

Ks. Ryszard Miłek

Something to think about...

- "To convert somebody go and take them by the hand and guide them." - St. Thomas Aquinas
- "On the question of relating to our fellowman – our neighbor's spiritual need transcends every commandment. Everything else we do is a means to an end. But love is an end already, since God is love."
-St. Teresa Benedicta (Edith Stein)

ST. CONSTANCE PARISH PICNIC

Sunday, August 25 at Saint Constance Parish grounds.

Sponsored by ALL PARISH ORGANIZATIONS

Parishioners may attend any of our regular Sunday Masses before joining the picnic activities. There will be entertainment, games, music, great food and fun for everyone.

The income will be used to renovate the roof of the gym.



Picnic - Program

10:00am Duchowne Trio

10:30am DJ

11:30am Clergy Trio

12:00noon DJ

2:30pm Vera Children Dance Group
and Polonia Dance Group

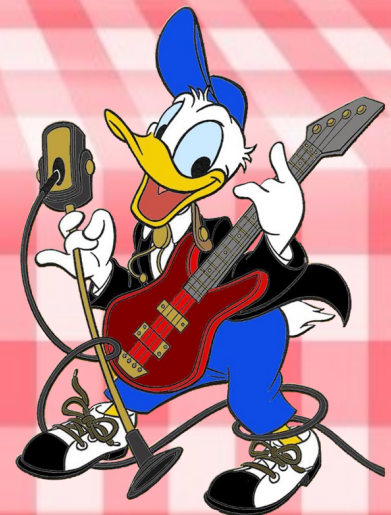
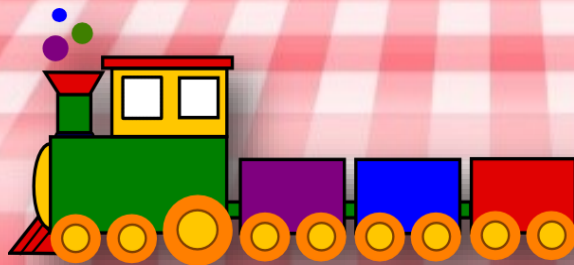
3:00pm Elvis

3:30 Duchowne Trio

4:30pm - 8:30pm Star - Gwiazda Band

Piknik Parafialny Św. Konstancji

Niedziela, 25 sierpnia na terenie parafii Świętej Konstancji.



Parafianie mogą uczestniczyć w którejkolwiek niedzielnej Mszy Świętej a potem wziąć udział w pikniku. Będzie to czas wspólnej rozrywki, gier, muzyki, świetnego jedzenia i zabaw! Dochód będzie przeznaczony na remont dachu sali gimnastycznej.

 **The Woman's Club** 

RUMMAGE & BAKE SALE

St. Constance Woman's Club, Chicago, is holding a Vendor, Craft, and Rummage Sale on Saturday, September 28, 2019, from 9:00am until 3:00pm in Borowczyk Hall, 5856 W. Ainslie St., Chicago. Set up begins at 8:00am. Vendors can rent space, tables, and chairs for \$25.00. Space is limited so early reservations are suggested. All reservations are due by September 7, 2019.

To register and obtain details call Roberta at 321-444-2278 or e-mail Roberta at: roberta5829@hotmail.com.

Shoppers are invited to come, browse, shop, and take home a few treasures. Don't miss this exciting event.

JESUS WAITS FOR YOU!

Eucharistic Adoration is held every Tuesday after the 8:00am English Mass up to 7:00pm at St. Constance Church and ends with a Polish Mass at 7:15pm. All are invited to visit our Lord Jesus during this whole day exposition of the Blessed Sacrament. Perhaps you could bring a family member or a friend along to pray with us the Chaplet of Divine Mercy at 2:30pm in English and 3:00pm in Polish.



COME AND VISIT OUR LORD FOR AN HOUR OR SO. HE IS WAITING FOR YOU! HE WOULD LOVE TO HEAR ABOUT YOUR FAMILY, YOUR PLANS & DREAMS, INCLUDING YOUR PROBLEMS AND WORRIES. THEN, LET JESUS SPEAK TO YOU IN THESE QUIET MOMENTS. TRUST AND LISTEN TO HIM AS HE KNOWS WHAT'S BEST FOR YOU.

A Sign In Sheet is located at the back of the Church should you desire to visit the Lord regularly every week.

 **Young - At - Heart**

You Are Invited.....

- Are you 60 years old or older
- Do you enjoy making new friends?
- Do you enjoy learning new things?
- Do you enjoy playing Bingo?
- Do you enjoy great conversation over lunch?
- Do you have the 2nd Monday of the month open for these activities?



Come and check out the St. Constance Young at Heart club. Our next meeting is Monday, September 9th. Lunch will be served, and the cost is only \$5.00. Membership dues are \$10.00 for the year. We meet in Borowczyk Hall, 5856 W. Ainslie St., Chicago. We would love to have you join us. For more information call Sharon Malen (847) 258-4428. Watch the parish bulletins or newspaper for monthly reminders.

ON IMITATING THE CHRIST, AND KEEPING THE FLAME ALIVE

Copyright 2019 By John B. Reynolds (tworey@att.net)

As disciples, we are called to imitate the Christ. OK. But Jesus is God, and we are not, so how far can the imitation go? In today's Gospel, Jesus begins by saying to his disciples, "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing! There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished." What exactly is the "baptism" Jesus is talking about here? Well, my Book has footnotes, and here's what it says: "Baptism, i.e., his death." See? There you go. Jesus came to save the world. Literally. So like I said, how far can the imitation go?



The author of Hebrews in today's second reading hints at this. "...Let us rid ourselves of every burden and sin that clings to us and persevere in running the race that lies before us while keeping our eyes fixed on Jesus..." This doesn't sound bad, but wait for it: "For the sake of the joy that lay before him, he endured the cross, despising its shame, and has taken his seat at the right of the throne of God." There you go again: he's God, and we're not. But the author puts it on us anyway. "Consider how he endured such opposition from sinners, in order that you may not grow weary and lose heart. In your struggle against sin you have not yet resisted to the point of shedding blood." Understood. I don't know about you, but no one has spilled any of my blood because of my emulation of the Christ. I know, though, some have died for claiming Jesus as Lord, and not in the distant long ago. Most of us take religious freedom for granted, but we should take no freedom lightly. To this point, my wife and I went to Hamilton: The Exhibition, open through August on Northerly Island. As the Chicago Tribune blurb on the event's website puts it, "Inventive, painstakingly detailed, and visually imaginative, Hamilton: The Exhibition is executed at the highest levels of art and craft." Beyond the raps and ballads of the musical, it gives additional insight into the founding of our nation.

At the end of the experience, people were invited to share their thoughts on sticky-notes. Per one of the prompts, "What would you improve about America?" Here are the responses posted that day: "Equal and free healthcare and education for all," "Acceptance & inclusion," "No more war. Peace," "Legalize abortion, and women's rights," "Love conquers all," "Peace, humility, respect, love for humanity," "Common sense gun laws, RIP...those lost in Dayton, El Paso (and Gilroy)," "Stop encouraging white supremacy," and "Make sure all people have food, homes, respect, & love." It's funny. Christ's baptism of nails was millenniums ago, and we're still trying to figure it out. And the balance of today's Gospel is hard. "Do you think that I have come to establish peace on earth?" Jesus asks (well...yeah...kind of). "No," he goes on, "...but rather division. From now on, a household of five will be divided, three against two and two against three." Probably because what seems so right to some, seems so wrong to others. I guess all we can do is remember the fire Jesus said he came to ignite, and--by imitating him as best we humanly can--keep the flame alive.

SUPPORT OUR SCHOOL!



Dear Saint Constance Parishioners,
 Please help promote our school to the community by placing one of our new signs on your lawn.
 We are so grateful for your continued support.
 Stop by our school office to pick up a sign or call 773-283-2311 for details.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

R.C.I.A. is a process for welcoming adult (18 years and older) inquirers or newcomers into the Roman Catholic Church. The process of full initiation is adapted to meet the needs of men and women who are: not baptized; baptized in the Roman Catholic Church but who have not received any other sacraments; baptized into another Christian church, but interested in converting to Catholicism. It is also open to any Catholic who desires to deepen their beliefs and renew their faith. Weekly meetings are held from September through the Easter Season. Candidates develop an understanding of church teachings/traditions through each session. Support and encouragement is given to each candidate as their understanding of the faith increases and they progress in their spiritual journey. Some of the topics that are studied include: Bible, Holy Trinity, Saints, Eternal Life, Mass, Personal Prayer Life, Gospels and the Sacraments. Candidates also learn how to live the graces of our sacramental life as Catholics. This sharing enables each one to reflect and pray as they reach their decision to join the Catholic Church. For more complete information call Connie Schiltz at 773-545-8581 x 0



UWAGA RODZICE



Przypominamy wszystkim rodzicom, że okres przygotowania do przyjęcia sakramentów świętych (**Pierwszej Komunii i Bierzmowania**) w naszej Parafii jest dwuletni. Dzieci, które chcą przystąpić do I Komunii w Parafii Św. Konstancji muszą uczęszczać na katechezę w klasie I i II. Młodzież, która chce przyjąć Sakrament Bierzmowania musi uczęszczać na katechezę w klasie VII i VIII. Katecheza w naszej parafii odbywa się w języku polskim (piątki 5:00pm-5:50pm i soboty 9:00am-10:15am) oraz angielskim (poniedziałki 6:00pm-7:30pm).

Prosimy, aby rejestrować dzieci do naszego programu religijnego.

Rejestracja na Nowy Rok Szkolny 2019-2020 odbędzie się w Saki Ks. Borowczyka 24 sierpnia (sobota) w godzinach od 9:00 rano do 1:00 po południu.

Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną Strycharz (773) 545-8591 wew. 40 Dorotą Archacki wew. 38.



SERDECZNE ZAPRASZAMY

ATTENTION PARENTS:

We remind everyone that the mandatory period of two years is required in preparation for receiving the Sacraments (**First Communion and Confirmation**). Children who want to receive First Holy Communion must attend religious classes in our REP Program in Grades 1st and 2nd. Teenagers who want to receive the

Sacrament of Confirmation must attend religious classes in Grades 7th and 8th. Catechesis at our parish are in English (Mondays 6:00pm - 7:30pm) and Polish (Fridays 5:00pm - 5:50pm and Saturdays 9:00am - 10:15am).

Please register your children for our Religious Education Program.

Registration for the New School Year 2019-2020 will take place in Borowczyk Hall, August 24th (Saturday) from 9:00am to 1:00pm.



For more information, please contact Sr. Anna Strycharz (773) 545-8591 ext. 40 or Dorota Archacki ext. 38.



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

SCS SCHOOL YEAR STARTS



First Day of School—Gr.1-8
Wednesday, Aug. 21, 2019
8:00 a.m.—3:00 p.m.

First Day of School — Gr. PS-K
Friday, Aug. 23, 2019
8:00 a.m.– 11:30 a.m.



ICE CREAM SOCIAL
Friday, Aug. 23, 2019
6:30 p.m.
Borowczyk Hall



Thursday, August 29, 2019
6:45 p.m. in Borowczyk Hall

DINO'S FUNDRAISER

St. Constance School Fundraiser
Night Out at Dino's



September 19, 2019

Thursday
11am – 12 Midnight

- ❖ Dine in
- ❖ Pick up
- ❖ Order from home for delivery

Must mention when placing order :
St. Constance School Fundraiser

Dino's Pizzeria 7004 W. Higgins Chicago IL 60656
(773) 763-4077
20% of all food sales acquired will benefit St. Constance School
*does not include beverages, tax, or delivery

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available
- Before and Aftercare Extended Day programs



5 STAR RATING ON
GREATSCHOOLS.ORG



RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM ST. CONSTANCE PARISH

Classes for grades K – 8th meet on Mondays from 6:00pm – 7:30pm

Registration for the 2019/2020 school year:

Saturday, August 24th

9:00am-1:00pm

Borowczyk Hall

First day of the school year 2019/2020:

Monday, September 16th, 2019 at 6:00pm

We invite all students and their Families to St. Constance Church on Family Mass to celebrate the beginning of the new school year - Sunday, September 15th at 10:30am. Reception after Mass in Borowczyk Hall. All are invited.

For more information please call

Sr. Anna Strzycharz MChR (773) 545-8581 ext. 40

Mrs. Dorota Archacki (773) 545-8581 ext. 38

www.stconstance.org/religious-education

POLSKI PROGRAM KATECHETYCZNY PARAFIA ŚW. KONSTANCJI

Parafia Świętej Konstancji oferuje lekcje religii w języku polskim od klasy 0 do 8 oraz Liceum.

Zajęcia z religii odbywają się:

w piątki: klasy 1-8 od godz. 5:00pm-6:00pm
 Liceum od godz. 4:50pm-5:30pm

w soboty: klasy 0-8 od godz. 9:00am-10:15am
 Liceum od godz. 8:50am-9:30am



Zapisy na nowy Rok Szkolny 2019/2020:

Sobota - 24 sierpnia od godz. 9:00am-1:00pm w Sali Ks. Borowczyka

Rozpoczęcie roku szkolnego 2019/2020:

klasy piątkowe - 6 września - Msza Św. o godzinie 5:00pm w kościele Św. Konstancji
klasy sobotnie - 7 września - Msza Św. o godzinie 10:00am w kościele Św. Konstancji



Po więcej informacji proszę dzwonić do:

Sr. Anna Strzycharz MChR (773) 545-8581 ext. 40

Dorota Archacki (773) 545-8581 ext. 38

www.stconstance.org/POLSKIPROGRAMKATECHETYCZNY

ARCHDIOCESE OF CHICAGO
CATHOLIC CEMETERIES 

Will proudly display
**THE VIETNAM VETERANS
 MEMORIAL MOVING WALL
 AND TRAVELING MUSEUM**

September 26 – 30
 Queen of Heaven Cemetery Hillside
www.visitthemovingwall.org

For more details visit
 the website or call
 708-236-5400

708-449-2340
 Español

708-236-5446
 Po Polsku

 Like us on Facebook



ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

MARRIED IN 1969?

**Join us to celebrate 50 years
 of marriage at the Golden
 Wedding Anniversary Mass!**

The Golden Wedding Anniversary Mass will be celebrated by Cardinal Cupich on Sunday, September 8, 2019 at 2:45 p.m. The Mass will be held at St. John Brebeuf in Niles, Illinois.

To register, please contact your local parish, or register online at bit.ly/goldenweddingchicago.

We hope to see you there!



Zapraszamy do Diakoni Muzycznej

Zapraszamy osoby chętne i posiadające talent muzyczny do dołączenia do **parafialnej diakonii muzycznej**. Proszę w tym celu kontaktować się z **Romanem Harmatą**. (773) 545-8581 ext.19

Attention Parishioners:

Thank you for your past support of our paper recycling efforts. However, our school will be discontinuing the use of the recycling program and the bins will be removed from the parking lot.

Thank you.

ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM
Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy



Parafianie Św. Konstancji na szlaku pielgrzymkowym do Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville, IN.



ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ



Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnota katolicka działająca w ramach diecezji ma charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosił się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła.

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. **Termin kolejnego spotkania - 18 sierpnia** o godz. 10 rano w Konwencie.

Spotkania prowadzi **p. Roman Harmata:**
(773) 545-8581 ext.19

Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcych Kółek Różańcowych Błogosławionej Karoliny Kózki. Grupę prowadzi **Sr. Anna Kalinowska MChR:**
(773) 526-3995

Wicherki - przerwa wakacyjna

Od września grupa dziecięca „Wicherki” spotykać się będzie we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wzwyż. Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji. Spotkania prowadzi **Sr. Anna Strycharz MChR:**
(773) 545-8581 ext. 40

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.

Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.



Nabożeństwo Do Miłosierdzia Bożego

„Odmawiajcie nieustannie tę koronkę, której cię nauczyłem. Ktokolwiek będzie ją odmawiał, dostąpi wielkiego miłosierdzia w godzinę śmierci”- Słowa Pana Jezusa do Św. Siostry Faustyny.

KOŁO KORONKOWE

Koło koronkowe to grupa 9 osób, które wypraszają Miłosierdzie Boże przez wspólną i indywidualną modlitwę oraz świadczą pomoc: modlitwą, czynem i słowem. Każdy z członków odmawia codziennie Koronkę do Miłosierdzia Bożego oraz jeden dzień Nowenny do Miłosierdzia Bożego. W ten sposób odmawiana jest w danym dniu cała Nowenna do Miłosierdzia Bożego przez poszczególnych członków jednego Koła. **Członkowie Kół spotykają się na wspólną modlitwę w każdy pierwszy wtorek miesiąca w kaplicy Miłosierdzia Bożego po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem.** Serdecznie zapraszamy do tworzenia Kół Koronkowych w naszej parafii dzwoniąc pod numer telefonu:



773 762-3242

Ks. Andrzej Iżyk

Uwiecznij Twoich Bliskich na "Drzewie Życia".

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Dorothy Strek (773) 545 8581 ext. 0.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



ZAWARLIŚCIE MAŁŻEŃSTWO W 1969 ROKU?

**Dołącz do nas, aby świętować
50-lecie małżeństwa podczas
Mszy św.**

Msza św. w intencji Złotych Jubilatów zostanie odprawiona pod przewodnictwem Kardynała Błażeja J. Cupicha w niedzielę 8 września 2019 r. o godzinie 2:45 p.m. w parafii św. Jana Brebeuf w Nilis, Illinois.

W celu dokonania rejestracji, prosimy skontaktować się ze swoim biurem parafialnym lub odwiedź stronę: bit.ly/goldenweddingchicago.

Mamy nadzieję na spotkanie z Państwem!



ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmuje nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

LITURGY MINISTERS FOR AUGUST 24/25

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Father P. Barwikowski	J. Pawlik	A. Sanders Z. Grodecki	R. Wachowicz N. Guagliardo
7:30am	Father J. Heyd	A. McGeever	C. Schiltz B. Zagroba	N. Hoffmann C. Zagroba
9:00am Polish	Father R. Milek	A. Dublasiewicz A. Zamora	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Father J. Heyd	Y. Pinpin M. Hadas	K. Socke R. Sendra	B. Kowalik F. D'Anna
12:00pm	Father P. Barwikowski	J. Kaczowka C. Manno	J. Baloun R. Tagamolila	A. Parisi J. Gordon
1:30pm Polish	Father R. Milek	R. Harmata D. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Father A. Izyk	M. Benbenek K. Wilk	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domożych



Parish Directory:

Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
 Fax 773-545-0227
 E-mail strectory@gmail.com
 Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Mr. Jim Schiltz Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Streck Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Relig. Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki REP Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan/ Catchiest - Ext. 45
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Dcn. Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.- 773-545-8581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703



St. Constance School

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311
 Fax 773-283-3515
 E-mail stconstance@hotmail.com
 School Website www.stconstanceschool.org

REP Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618
 Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.
 Chicago, Illinois 60630
 773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com